Организации Объединенных Наций в деле ускорения прогресса во всех секторах национальной жизни этих территорий;

10. предлагает Специальному комитету продолжать поиски наилучших путей и средств осуществления Декларации в отношении Бермудских островов, Британских Виргинских островов, острова Монтсеррат и островов Теркс и Кайкос, включая возможное направление выездных миссий в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

> 83-е пленарное заседание, 28 ноября 1977 года

## 32/30. Вопрос о Каймановых островах

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Каймановых островах,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся этой территории,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>27</sup>, включая, в частности, доклад выездной миссии Организации Объединенных Наций, направленной в территорию в апреле 1977 года по приглашению правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы<sup>28</sup>,

заслушав заявление управляющей державы<sup>29</sup>,

- 1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Каймановым островам 30;
- 2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Каймановых островов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
- 3. вновь подтверждает свою убежденность в том, что вопросы размера территорий, географического положения и ограниченности ресурсов ни в коей мере не должны приводить к отсрочкам в осуществлении Декларации в отношении этой территории;
- 4. *обращает* внимание управляющей державы на замечания, выводы и рекомендации выездной миссии Организации Объединенных Наций, на-

правленной в территорию в апреле 1977 года <sup>31</sup>, и выражает свою признательность членам выездной миссии за проделанную ими конструктивную работу и управляющей державе и правительству Каймановых островов за тесное сотрудничество и помощь, оказанную миссии;

- 5. просит правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в качестве управляющей державы и впредь в консультации с правительством Каймановых островов принимать все необходимые меры для ускорения процесса деколонизации в территории согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации:
- 6. поддерживает мнение выездной миссии о том, что необходимо в срочном порядке уделить внимание диверсификации экономики Каймановых островов как важному элементу в процессе самоопределения:
- 7. просит управляющую державу в свете выводов и рекомендаций выездной миссии и впредь прибегать к помощи специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в целях развития и укрепления экономики территории и просит эти учреждения и организации соответствующим образом реагировать на потребности Каймановых островов в области развития;
- 8. просит далее управляющую державу в консультации с правительством Каймановых островов уделять особое внимание подготовке местного квалифицированного персонала в целях его более активного участия во всеобъемлющем развитии этой территории;
- 9. предлагает Специальному комитету продолжить всестороннее изучение этого вопроса на своей следующей сессии в свете выводов выездной миссии, включая возможность направления новой миссии на Каймановы острова в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии.

83-е пленарное заседание, 28 ноября 1977 года

## 32/31. Вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся этой территории,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществле-

<sup>27</sup> Там же, том I, главы III и IV, и том IV, глава XXVI.

 $<sup>\</sup>frac{28}{10}$  Там же, том IV, глава XXVI, приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Там же. придцать вторая сессия, Четвертый комитет. 12-е заседание, пункты 12—21.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Там же, тридцать вторая сессия. Дополнение № 23 (A/32/23/Rev.1), том IV, глава XXVI.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> Там же, приложение, пункты 486—511.